

## Documents exigés pour l'inscription au préscolaire

### المستندات المطلوبة للتسجيل في مرحلة الروضة

<p>- 3 photos passeport. - Extrait d'état civil individuel <u>original ou copie conforme</u>. - Extrait d'état civil familial <u>original ou photocopie</u>. - Une copie de la carte d'identité de l'enfant (Si disponible). - Un certificat de baptême.</p> <p>- Une copie du cahier de vaccination avec sa couverture. - Une attestation de bonne santé du pédiatre ou médecin de famille mentionnant que les vaccins sont à jour.</p> <p>- Dossier d'admission fourni par l'école (à remplir et à signer).</p> <p><i>Pour les élèves qui passent en MS ou GS :</i></p> <p>- Une attestation de l'école précédente montrant le numéro unifié de l'élève au Ministère de l'Éducation. - Une attestation confirmant le règlement des frais de scolarité de l'école précédente.</p> <p><i>Pour les élèves qui étaient inscrits à la garderie :</i> - Une attestation de la garderie (ou le dossier de la garderie)</p>	<p>- صور شمسية عدد ٣. - إخراج قيد إفرادي أصلي أو صورة مصدقة طبق الأصل. - إخراج قيد عائلي أصلي أو صورة. - صورة عن بطاقة هوية الولد (في حال كانت متوفرة). - شهادة المعمودية.</p> <p>- صورة عن دفتر التلقيح مع غلافه. - إفادة من الطبيب بأن الولد في صحة جيدة وأن اللقاحات أجريت في وقتها المحدد.</p> <p>- ملف التسجيل المقدم من المدرسة (تعبئته وتوقيعه).</p> <p><i>للطلاب الراغبين في التسجيل في صف الروضة الثانية أو الثالثة :</i></p> <p>- إفادة إنهاء من المدرسة السابقة حيث يظهر رقم التلميذ (ة) الموحد في وزارة التربية. - إفادة من المدرسة السابقة بتسديد القسط بكامله.</p> <p><i>للطلاب الذين تابعوا صفوف الحضانة:</i> - إفادة من الحضانة.</p>
---	--

- Frais d'ouverture du dossier : 400.000 L.L.
- Frais d'inscription : 600.000 L.L.
- En cas de désistement, les frais d'ouverture du dossier et les frais d'inscription ne seront pas remboursés.
- Avance sur scolarité pour les nouvelles familles : 2.500.000 L.L. + 200 USD par élève (ces montants doivent être payés après maximum 1 mois de l'inscription. Ils seront déduits du premier versement de la scolarité (en L.L.) et de la participation au fonds de soutien au nom de chaque élève (en USD)).

- رسم فتح ملف: ٤٠٠,٠٠٠ ل.ل.
- رسم التسجيل: ٦٠٠,٠٠٠ ل.ل.
- في حال إلغاء الطلب، لا يتم رد رسم التسجيل ولا رسم فتح الملف.
- للعائلات الجديدة، دفعة من القسط ٢,٥٠٠,٠٠٠ ل.ل. + ٢٠٠ \$ عن كل تلميذ (يتوجب الدفع ضمن مهلة شهر بعد التسجيل كحد أقصى، على أن تحسم هذه المبالغ من القسط الأول (بالليرة اللبنانية) ومن المساهمة في صندوق الدعم عن كل تلميذ (بالدولار الأمريكي)).